

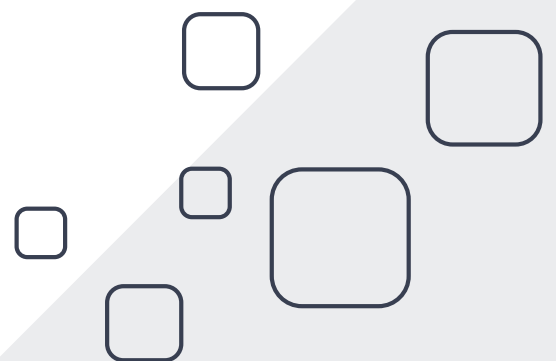
# NEWSLETTER JUILLET

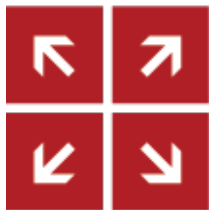
# 2023



**MAISON DE  
L'ORIENTATION**

Deng Schoul. Däi Beruff. Deng Zukunft.





# MAISON DE L'ORIENTATION

Deng Schoul. Däi Beruff. Deng Zukunft.

[www.maison-orientation.public.lu](http://www.maison-orientation.public.lu)

## À VOTRE SERVICE

D'Cellule VAE stellt sech fir:



Légende de gauche à droite :

1ère rangée : Yasmine Venturin, Sonia Figueiredo, Caroline Berscheid

2e rangée : René Richartz, Gloria Seara Correia

Manquent sur la photo: Tiziana Micucci, Steve Hoffmann

D'Validation des acquis de l'expérience (VAE) vum Service de la formation professionnelle (SFP), ass 2008 a Lëtzebuerg agefouert ginn. Sait 2010 ginn Dossiere vun de Leit bei eis am Service traitéiert an Diplomer ausgestallt.

## **D' VAE – wat ass dat konkret?**

D'VAE ass d'Unerkennung vu Kompetenzen, déi d' Leit sech duerch Erfahrung ugëeegent hunn: entweder op hirer Aarbechtsplaz oder bei benevollen an ausserberufflechen Aktivitéiten. Op deem Wee kënnen d' Leit hir Erfahrung duerch ee vun de folgenden Ofschlëss beim Ministère opwäerten:

- Certificat de capacité professionnelle / CCP
- Diplôme d'aptitude professionnelle / DAP
- Diplôme de technicien / DT
- Diplôme de fin d'études secondaires de l'enseignement secondaire général
- Meeschterbréif am Handwierk

D'VAE bitt de Leit verschidde Méiglechkeeten, wéi zum Beispill duerch den erhalenen Diplom hire beruffleche Parcours ofzesécheren, hire beruffleche Status ze confirméieren; eng nei Aarbechtsplaz ze fannen; nei Aufgaben ze iwwerhuelen oder nach an hirer aktueller Karriär virunzekommen.

## **Wéi genau leeft d'Prozedur of?**

D'Prozedur ëmfaasst zwou Etappen: fir d'Demande unerkannt ze kréien, muss de Kandidat fir d'éischt als zoulässeg unerkannt ginn (Demande de recevabilité). Fir datt eng Demande als zoulässeg unerkannt ka ginn, muss nogewise ginn, datt en eng gewëssen berufflech, ausser-berullech an/oder bénévoll Erfahrung gemaach huet, déi op d'mannst dräi Joer gedauert huet (mat 5 000 Stonnen), en continue oder nët, an e Lien huet mat der gewënschter Qualifizéierung. Wann d'Demande als zoulässeg unerkannt gött, muss de Kandidat eng zweet, détailléiert Demande fir d'Unerkennung areechen (Demande de validation sur le fond). D'Validatioun vun den Acquisen ass eng redaktionell Aarbecht wou de Kandidat unhand vun détailléierte Beschreiwunge bewiese muss, dat hien d'Wëssen, d'Fäegkeeten a Kompetenzen huet, déi mat den Ufuerderunge vum (schouleschen) Kaderprogramm vum betreffende Certificat, Diplom oder Brevet ze dinn hunn. D'Demande gött dorpschin vun enger Unerkennungskommissioun analyséiert, déi dann och eng Decisioun hëlt.

Nieft den administrativen Tâchen ass et wichteg, d' Leit vum Ufank bis zum Schluss vun der Prozedur ze begleeden an hinnen eng professionell Hëllef unzebidden, esou wuel wat déi administrativ Prozedur wéi och de perséinlechen Encadrement ubelaangt.

Ier sech d' Kandidate fir eng VAE Démarche decidéieren, ass et wichteg ze wëssen wat hire professionnelle Projet ass. Mir stinn de Leit zur Verfügung, fir hinnen per Mail oder Telefon op hir Froen ze äntweren. Och gi regelméisseg perséinlech Rendez-vous mat de Leit ausgemaach, wou si bei eis laanschtkommen an intern conseilléiert ginn. An deem Zesammenhang schaffe mir och enk mam Service de la formation pour adultes

(SFA) zesummen, déi eis eng grouss Hëllefstellung bidde wat de Conseil an d'Orientatioun vun eise potentiellen an zukünftege Kandidaten ugeet.

Mir wëllen de Kandidaten esou vill Informatiounen a Conseile wéi méiglech iwwert de gefroten Diplom mat op de Wee ze ginn, a si beschtméiglech an hirer Prozedur begleeden. An deem Kontext bidde mir en individuellen a kollektiven Accompagnement-Service un. Et gi verschidden Informatiouns-Atelieren ugebueden wou d' Leit s'ech kënnen iwwert d'Prozedur informéiere kommen, an och individuell Gespréicher während denen eis Accompagnateuren op de Besoin vun all eenzelnen aginn an hinnen de néidesche methodologesche Support ginn fir hiren Dossier kënnen optimal virzebereeden.

Mir empfänken d' Leit gären op Rendez-vous bei eis an der Maison de l'orientation wou mir um 1. Stack, an de Säll 117-121 sëtzen.

Eis Kontaktdaten an Eventer fannt dir ënnert: [www.vae.men.lu](http://www.vae.men.lu)

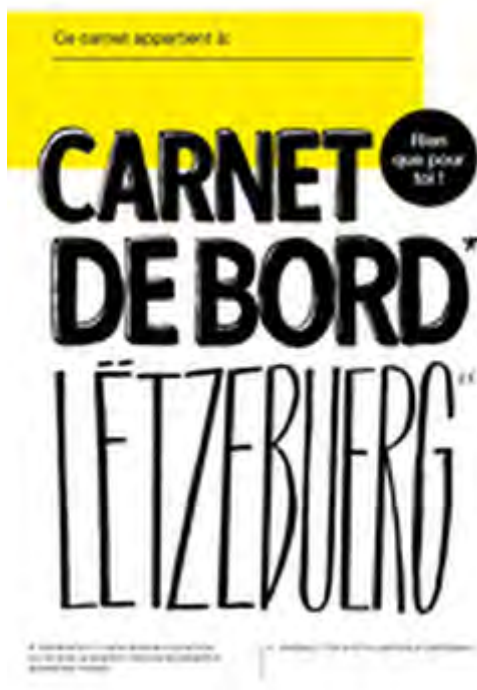
## Carnet de bord Lëtzebuerg - Logbuch Lëtzebuerg - Logbook Lëtzebuerg

Le Carnet de bord Lëtzebuerg – aussi appelé Logbook Lëtzebuerg – cible des jeunes qui viennent d'arriver récemment au Luxembourg. Sous forme d'un journal intime qui invite les jeunes à partir à la découverte du Luxembourg tout en réfléchissant aux expériences dans leur nouveau pays, le carnet permet à la fois un apprentissage en autonomie, tout comme il peut être utilisé dans un cadre scolaire ou non-formel.

Le carnet est **téléchargeable** en 3 langues (FR / DE / EN) sur notre site internet.

### **Save the date**

Vous souhaitez en savoir plus sur le Logbook et découvrir comment l'utiliser au quotidien ? Rejoignez-nous pour une présentation en ligne qui se tiendra le 22 septembre entre 12h30 et 13h30. Plus de détails ainsi que le lien de participation dans notre prochaine newsletter en septembre!



## „Hallo Handwerk“ - Begeisterung für das Handwerk in der Grundschule erleben

Um das Interesse am Handwerk und seinen Berufen bereits im Grundschulalter zu wecken, hat die Chambre des Métiers in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend (SCRIPT/Maison de l'Orientation) fächerübergreifende Lernaktivitäten und Ideen zu verschiedenen Themenwochen im Handwerk für den Zyklus 4.1 entwickelt. Handwerksberufe und ihre Tätigkeiten werden so in den regulären Unterricht der Grundschule integriert – sei es im Sprachunterricht (Deutsch, Französisch, Luxemburgisch), in den Naturwissenschaften, in Mathematik, im Geschichtsunterricht oder sogar in der Kunst.

Der Höhepunkt der Themenwoche ist der Besuch einer Handwerkerin oder eines Handwerkers in der Klasse. Während der gesamten Woche dürfen die Kinder Fragen überlegen, die sie während des Besuchs stellen möchten. Die Handwerker demonstrieren ihr Können, indem sie beispielsweise ein Modell eines Dachs in der Klasse aufbauen, einen Zylinderkopf eines Motors bearbeiten, Frisuren stylen, Nägel verschönern, Zahnmodelle anfertigen, Brillen montieren, Stoffe bearbeiten oder Marzipanmäuse und Grill- und Schnittchen-Kreationen herstellen. Dabei arbeiten sie natürlich eng mit den Kindern zusammen, die tatkräftig mitwirken und so die Handwerksberufe praktisch erleben können.

In diesem Schuljahr haben mehr als 600 Schülerinnen und Schüler aus über 25 verschiedenen Schulen am Projekt "Hallo Handwerk" teilgenommen. Einige Klassen hatten sogar das Glück, während des Handwerkerbesuchs den Bildungsminister Claude Meisch begrüßen zu dürfen.

Die Auswahl an Themenwochen wird jedes Jahr erweitert. Neben den bestehenden Themen wie Dachberufe, Fahrzeugmechanik, Mode-Gesundheit-Hygiene und Lebensmittelhandwerk werden weitere Themenwochen ausgearbeitet und dem Lehrpersonal zur Verfügung gestellt.



---

## Visite du Eltereforum à la Maison de l'orientation

Début juin, la Maison de l'orientation a eu le plaisir d'accueillir l'équipe du Eltereforum.

Les forums parentaux ont été lancés dans le but de créer des lieux d'échange, d'information et d'accompagnement pour les parents. Ces derniers jouent un rôle majeur dans la vie de leur(s) enfant(s) et par ce biais également dans l'orientation tant scolaire que professionnelle.

Lors d'une visite des locaux, les représentants du Eltereforum ont d'abord pu découvrir les différentes activités que la Maison de l'orientation offre aux citoyens en terme d'orientation. Par la suite, les deux parties ont échangé sur leurs missions respectives afin de voir comment elles peuvent unir leurs forces dans le futur pour un meilleur encadrement des parents et de leurs enfants.



## Réunion des Centres nationaux Euroguidance francophones au Luxembourg

A l'occasion de la rencontre annuelle des centres nationaux Euroguidance francophones, la Maison de l'orientation a eu le plaisir d'accueillir pendant 2 jours au Grand-Duché les membres des Centres nationaux Euroguidance de France et de Belgique francophone.

Cliquez [ici](#) pour plus d'informations.





## Rencontre entre la Cellule d'orientation du LTPES et la Maison de l'orientation

Agissons ensemble pour offrir les meilleures chances aux jeunes de trouver leur voie!

La cellule d'orientation du LTPES (Lycée technique pour professions éducatives et sociales au Luxembourg) a visité le guichet unique, la médiathèque et le BIZ (centre d'information professionnelle de l'ADEM) de la Maison de l'orientation. Lors de cette visite Mike Engel, directeur de la Maison de l'orientation, a exposé les différents projets et services proposés aux enseignants, orienteurs et élèves.



Inscriptions pour le brevet de maîtrise 2023/2024



**BREVET DE MAÎTRISE**

Prêt à tout pour **obtenir la Maîtrise ?**

Retrouvez toutes les informations sur

**BREVET.CDM.LU**

**M** CHAMBRE  
DES MÉTIERS  
BREVET DE MAÎTRISE

Vous vous intéressez au brevet de maîtrise? Les inscriptions pour l'année 2023/2024 sont désormais ouvertes!

Ou bien, vous souhaitez en savoir plus sur le brevet de maîtrise? Trouvez les réponses à vos questions lors des séances d'informations et sur le [site de la chambre des métiers.](#)

---

## Intervention de la Maison de l'orientation / Euroguidance Luxembourg à la web-conférence « Orientation et compétences à l'ère des transitions »

La Maison de l'orientation, qui abrite aussi les activités du Centre Euroguidance au Luxembourg, a été conviée par l'Agence nationale Erasmus+ France, dans le cadre de l'année européenne des compétences, à intervenir dans une web-conférence à Paris le 6 juin 2023 sur le thème de l'orientation et des compétences à l'heure des transitions écologiques et numériques.

Cliquez [ici](#) pour revoir la web-conférence.



## Le Rallye citoyen 2023 de passage à la Maison de l'orientation

Le rallye citoyen s'adresse aux classes de 4ème, 3ème et 2ème de l'enseignement secondaire et permet une sensibilisation et prise de conscience des élèves par rapport aux enjeux de la société de demain et de leurs idées afin de contribuer activement au changement de celle-ci.

Dans le cadre du rallye citoyen 2023, organisé sur 5 vendredis de mai à juillet, environ 320 élèves en provenance de 10 lycées différents sont passés à la Maison de l'orientation, une des stations du rallye.



# MÉTIERS À (RE-)DÉCOUVRIR

Un phénomène que l'on observe un peu partout: bon nombre de professions ou métiers sont en pénurie ou mal connus. Pour aller à l'encontre de ces constats, nous éditons régulièrement nos vidéos "ZOOM" qui présentent des témoignages de professionnels et le cas échéant d'apprenti(e)s en "zoomant" sur les côtés intéressants et fascinants de leur monde de travail. Partez à la découverte avec nous!

## ZOOM... sur les électroniciens en énergie



## PUBLICATIONS



Vous souhaitez valoriser votre expérience professionnelle et/ou personnelle dans le but d'obtenir une qualification ?

Votre expérience sera valorisée avec un CCP, DAP, DT, brevet de maîtrise ou un diplôme de fin d'études secondaires.

Découvrez [ici](#) la démarche à suivre afin d'obtenir votre VAE.



Envie de prendre une année pour toi et de faire une pause loin des études? Cette brochure te propose plusieurs pistes qui te permettront de faire ton Gap Year au Luxembourg ou à l'étranger.

Téléchargez [ici](#) la brochure Gap Year.

## UN BRIN DE LECTURE

Wusst Dir schon? **An eiser Mediathéik** stinn lech niewt villen Informationsbrochuren a Computeren och eng ronn 100 **Bicher zum Thema Orientatioun** zur Verfügung. Dës Bicher kënn Dir sur place consultéieren. Donierft kënn Dir hei och vun eise Computere profitéieren fir Recherchen ze maachen. Bei Froe kënn Dir lech gären un eis Mataarbechter wenden.

**Eist Buch vum Mount ass :**





## **Réussir sa validation d'acquis d'expérience (VAE) - Planifier sa démarche pas à pas - Faire reconnaître ses compétences - Evoluer professionnellement**

**Studyrama, Collection : Projet professionnel, novembre 2021**

Si vous avez l'idée d'effectuer une VAE, que vous pensez avoir les moyens de la réaliser et de bonnes raisons d'être optimiste sur l'issue finale, cet ouvrage est fait pour vous ! Véritable guide, il va vous aider à valider votre démarche, à monter votre dossier et à préparer votre entretien face au jury. La possibilité d'obtenir le diplôme ou la qualification recherchée vous permettra alors soit d'asseoir votre situation dans votre entreprise, soit de pouvoir prétendre à un meilleur poste ou de faire coïncider vos diplômes avec ceux requis aujourd'hui... Il se peut également que vous vous soyez libéré d'anciens regrets!



## **Validierung non-formal und informell erworbener Kompetenzen.**

### **Disziplinäre, theoretische und konzeptionelle Zugänge.**

Schmid, Martin (Hg.) (2023). Handbuch Validierung non-formal und informell erworbener Kompetenzen. Disziplinäre, theoretische und konzeptionelle Zugänge (1. Aufl.). Bielefeld: wbv Publikation.

“Warum ist die Anerkennung und Validierung non formal und informell erworbener Kompetenzen relevant?

Welche Verfahren gibt es, und welche Rolle spielen sie in der aktuellen Arbeitswelt und in der Erwachsenenbildung?

Welche kriteschen Stimmen und welche Perspektiven zur Weiterentwicklung werden derzeit diskutiert?

All diese Fragen werden in dem im März erschienen "Handbuch Validierung non-formal und informell erworbener Kompetenzen. Disziplinäre, theoretische und konzeptionelle Zugänge" behandelt, das auf der Seite des WBV gratis zum Download zur Verfügung steht.”

**[Download des Handbuchs](#)**

---

D'Maison de l'orientation  
wënscht lech eng schéi Vakanz.

